

Kraków, dnia 25 lipca 2023 r.

(Nr referencyjny: CZ-272-17/22)

**Szanowni Państwo Wykonawcy
Uczestnicy Postępowania**

Dotyczy: postępowania prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na dostawę oprogramowania specjalistycznego w ramach projektu pod nazwą: „Centrum Zrównoważonej Gospodarki Surowcami i Energią” z podziałem na części – trzecie postępowanie.

1. Dane dotyczące Zamawiającego

Instytut Gospodarki Surowcami Mineralnymi i Energią Polskiej Akademii Nauk
ul. Wybickiego 7A, 31-261 Kraków
tel.: (+48) 12 632-22-00
Strona internetowa: <https://min-pan.krakow.pl>
Adres platformy zakupowej: <https://platformazakupowa.pl/pn/minpankrakow>
Adres poczty elektronicznej: centrum@min-pan.krakow.pl

WYJAŚNIENIA TREŚCI SWZ

- I. Zamawiający informuje, że w wyżej wymienionym postępowaniu wpłynęły pytania do treści Specyfikacji Warunków Zamówienia (dalej: „SWZ”). Zamawiający na podstawie art. 284 ust. 2 oraz ust. 6 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm. – zwanej dalej „ustawą Pzp”), przekazują treść zapytań, wraz z udzielonymi odpowiedziami:

Pytanie nr 1 z dnia 21 lipca 2023 r.

Poniżej przesyłamy prośbę o doprecyzowanie jednego z zapisów.

Obecne brzmienie paragrafu §2 jest następujące:

Przedmiotem Umowy jest dostarczenie Zamawiającemu przez Wykonawcę specjalistycznego Oprogramowania wymienionego w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (stanowiącego Załącznik nr 1 do Umowy) oraz zgodnego z Ofertą, stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy wraz z udzieleniem lub zapewnieniem przez Wykonawcę Zamawiającemu stosownej licencji umożliwiającej nieprzerwane korzystanie z Oprogramowania na zasadach wynikających z Warunków Licencyjnych przez cały okres czasu na jaki Licencja zostanie udzielona oraz aktualizacji - o ile w odniesieniu do danego oprogramowania aktualizacja jest udzielana - na okres nie krótszy niż 12 miesięcy.

Uprzejmie prosimy o dodanie informacji na temat tego, od kiedy liczony jest 12-miesięczny okres dostępu do aktualizacji. W obecnym brzmieniu nie jest to oczywiste.

Proponujemy, by po zmianie, brzmienie paragrafu §2 było następujące:

Przedmiotem Umowy jest dostarczenie Zamawiającemu przez Wykonawcę specjalistycznego Oprogramowania wymienionego w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (stanowiącego Załącznik nr 1 do Umowy) oraz zgodnego z Ofertą, stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy wraz z udzieleniem lub zapewnieniem przez Wykonawcę Zamawiającemu stosownej licencji umożliwiającej nieprzerwane korzystanie z Oprogramowania na zasadach wynikających z Warunków Licencyjnych przez cały okres czasu na jaki Licencja zostanie udzielona oraz aktualizacji - o ile w odniesieniu do danego oprogramowania aktualizacja jest udzielana - na okres nie krótszy niż 12 miesięcy **od daty dostawy oprogramowania**.

Odpowiedź

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę Załącznika nr 3 do SWZ – wzór umowy w zakresie przedmiotowego pytania.

Pytanie nr 2 z dnia 21 lipca 2023 r.

Czy mogę prosić o dokumentację przetargową związaną z CZ-272-17/22 w języku angielskim? Nasza firma nie sprzedaje usług programistycznych za pośrednictwem lokalnego podmiotu w Polsce i nie jesteśmy w stanie wypełnić żadnych dokumentów w języku polskim.

Odpowiedź

Zamawiający wyraża zgodę na udostępnienie dokumentacji przetargowej w języku angielskim.

II. W związku z powyższymi pytaniami do SWZ, zamawiający działając w trybie art. 286 ust. 1 ustawy Pzp, informuje o dokonaniu następujących zmian treści SWZ:

- 1. Zmiana dotyczy udostępnienia dokumentacji przetargowej w języku angielskim:**
Zamawiający udostępni na platformie zakupowej dostępnej pod adresem <https://platformazakupowa.pl/pn/minpankrakow> dokumentację przetargową w języku angielskim.
- 2. W Załączniku nr 3 do SWZ – wzór umowy § 2 otrzymuje nowe, następujące brzmienie:**
„Przedmiotem Umowy jest dostarczenie Zamawiającemu przez Wykonawcę specjalistycznego Oprogramowania wymienionego w Szczegółowym Opisie Przedmiotu Zamówienia (stanowiącego Załącznik nr 1 do Umowy) oraz zgodnego z Ofertą, stanowiącą Załącznik nr 3 do Umowy wraz z udzieleniem lub zapewnieniem przez Wykonawcę Zamawiającemu stosownej licencji umożliwiającej nieprzerwane korzystanie z Oprogramowania na zasadach wynikających z Warunków Licencyjnych przez cały okres czasu na jaki Licencja zostanie udzielona oraz aktualizacji - o ile w odniesieniu do danego

oprogramowania aktualizacja jest udzielania - na okres nie krótszy niż 12 miesięcy od daty dostawy oprogramowania.”

3. W rozdz. XIV ust. 1 SWZ otrzymuje nowe, następujące brzmienie:

„Ofertę należy złożyć z wykorzystaniem platformy zakupowej dostępnej pod adresem: <https://platformazakupowa.pl/pn/minpankrakow> do dnia 4 sierpnia 2023 r. do godziny 11:00.”

4. W rozdz. XIV ust. 4 SWZ otrzymuje nowe, następujące brzmienie:

„Otwarcie ofert nastąpi w dniu 4 sierpnia 2023 r., o godzinie 12:00.”

5. W rozdz. XVI ust. 3 SWZ otrzymuje nowe, następujące brzmienie:

„W związku z powyższym termin związania ofertą upływa w dniu 2 września 2023 r.”

III. Zamawiający informuję, iż wszystkie pozostałe postanowienia SWZ pozostają bez zmian.

Z wyrazami szacunku
prof. dr hab. inż. Krzysztof Galos
Dyrektor Instytutu
(podpis elektroniczny)